

Lieferer und Absender		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk		Lieferschein	
Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH HARKORTSTRASSE 15 RATINGEN RATINGEN		180 405 639 5014304262		00663138	
Absender: NSK EDC B.V. BRAKMAN 54 TILBURG TILBURG					
Lieferer-Nr. 91000735		Fracht		Anlieferung (1st)	
		Frei		Unfrei	
		Waggon		Spedition	
SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Frachtgut		Fremd-Fahrzeug	
		Express		Eigenes Fahrzeug	
		Post			
				Nr. W663138	
				Vom 20251215	
Ihre Zeichen		Bestell-Nr. / Datum		Ihre WA-Nr. Kontierung	
		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		Unsere Abteilung	
		Quantità dichiarata: 17204		Hausruf	
		Quantità effettiva:		Unsere Auftrags-Nr. 550004196901	
Versandart, Waggon-Nr.		Typ Imballage		Brutto	
Quantità Imballi: 8		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO		Gesamtgewicht	
Data controllo: 16/04/26		Firma		Netto	
				4313	
				3911	
Versandanschrift		Abladestelle, BM-Nr. Lager			
SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		14249			
Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe		Bezeichnung der Lieferung / Leistung		Empfängervermerk	
Posn		Einzelheiten der Verpackungsart		Menge (1st) +/-	
		Menge		Vermerk	
1		9009106271 A 550004196901		25TM15A7-A-10NX-01 E8 UN3XV 8 X 1/2 EURO TBA-501568 309 X 3215_TBA-520945 8 X A0806_TBA-520922 Gewicht : 4313 KG	
		Palettenverkehr		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciomini, snc - 70026 Modugno (BA)	
		Typ		Menge	
		VW			
		VW			
Datum		Eingangsvermerk		Rechnungsprüfung	
		Mengenprüfung		Empfänger	
		Güteprüfung / Prüfbericht		Rechnungsprüfung	
				"Ricevuto con riserva di quantità"	



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012744 vom 11.12.2025

Ludwigsburg, 15.12.2025

Seite 1 von 1

25-012744

1 Absender / Expéditeur NSK E.D.C. BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.12.2025 8:00 bis 16.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 15.12.2025 08:00 bis 17.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	00663138/00664227	9	COLLI	Getriebeteile	10.332	
2	00663141	4	COLLI			
3	00663135	6	COLLI			
4	00663134	10	COLLI			
Summe: Total:		29,00 COLLI		10.332,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNLE MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) Gut 25-012744 empfangen am 16.12.2025 Réception des marchandises le				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 NSK E.D.C. BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno GEN 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604